

MARCHE D'OTTAWA

Viande—Mouton par livre, 6c. à 9c.; Lard, par 100 livres, \$6.25 à \$6.50; Bœuf, par 100 livres pesant, \$5.00 à \$5.50; veau, de 4 à 5c. le livre. Volailles, Grouse—Volailles, par couple, 40c. à 45c.; poulets, par couple, 35c. à 40c.; dindons, la pièce, 75c. à \$1.00; oies, 50 à 55c.; canards, par couple, 60c. à 70c. Laiterie—Beurre en tinette, par livre, 10c. à 13c.; beurre frais, par livre, 12c. à 14c.; beurre, salé, par livre, 11c. à 12c.; fromage, par livre, 13c. à 16c.; œufs, par douzaine, 11c. à 12c. Légumes—Pommes de terre, par poche, 75c. à 80c.; navets, par minot, 20 à 25c.; carottes, par minot, 30c. panais, par minot, 40c.; oignons, par minot, \$1.50. Grains—Blé de sarrasin, par minot, 45 à 50c.; avoine, par minot, 32c. à 34c.; maïs, par minot 55 à 60c.; pois, par minot, 62 à 64c.; fèves, par minot, 90c. à \$1; orge, par minot, 50c. à 55c.; blé d'automne, par minot, \$1.20 à \$1.25; blé du printemps, par minot, \$1.20 à \$1.25. Farine—Extra double, par bbl. \$6.50 à \$6.75; extra, par bbl. \$6.25 à \$6.50; No. 1, par bbl. \$6.00 à \$6.25; gruaux, par bbl. \$2.75 à \$3.00; blé broyé, par bbl. \$6.50 à \$6.75; provende, par quintal, \$1.00 à \$1.10; bran, par 100 lbs. 60c. Divers—Miel, par livre, 12 à 15c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; suif, 4c. à 5c.; laine filée, 50 à 55c. par lb; bas de laine, par paire, 20c. à 30c.; foins, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00. Peaux, par 100 lbs. \$6.00 à \$7; peaux de veau, 12c. à 14c. la livre; peaux de moutons, de 35c. à 40c. chacune. Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

MARCHES ETRANGERS

New-York, 10. Coton, ferme 12 9/16. Blé, de 1.10 à 1.11. Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 50 cts. Seigle nominal et sans changement, à 90c. Avoine, tranquille et ferme, 47c. Suif, tranquille et ferme, 6 1/2 à 00. Orge, ferme, de 95 à 98c. Lard, 11.15. Saindoux, 7.15. Chicago, 10. Farine tranquille et nominale, reçu 5,183 bbls. Blé, 0.92 1/2. Blé d'Inde, 35 1/2 pour juillet. Avoine, 24 1/2. Lard haussé à \$13.92. Saindoux 6.82. Milwaukee, 10. Blé, No. 1, 0.97 1/2. Londres, 10. Consolidés, 98 9/16 sur compte, 4 1/2 à 11 1/2, 50 106, 38 1/2, de Prof. 60. Ill. Cons. 109. Liverpool, 9. Coton actif et plus ferme, Liverpool 12 1/2, Orléans 6 1/2 1/2. Fleur 6 d à 12 1/2. Blé du Printemps 8 6 à 9 1/4. Rouge d'Hiver 9 6 à 9 10. Blanc d'Hiver 9 6 à 9 8. Treffle 9 6 à 10. Blé d'Inde 5 0 à 0 0. Orge 5 3 à 0 0. Avoine 5 25 à 0 0. Pois 6 2 à 0 0. Saindoux 37 3 à 0 0. Lard 60 0 à 0 0. Suif 23 6 à 0 0. Bœuf 64 0 à 0 0. Fromage 50 0 à 0 0.

MARCHES EN GROS

Montréal, 9. Farine—Supérieure extra 5 20 à 5 80. Extra supérieure 5 20 à 5 25. De god 0 90 à 5 15. Extra du printemps 5 25 à 5 35. Supérieure 4 95 à 5 05. Farine forte de boulangers 6 00 à 6 60. Fines 4 60 à 4 65. Moyennes 3 90 à 4 00. Recoupés 0 00 à 0 00. Farine en sac du Haut-Canada par 100 livres 2 65 à 2 75. Farine en sac de la Gt. (livrée) 3 00 à 3 05. Farine d'avoine 4 30 à 4 45. Farine de blé d'Inde, \$2.60 à \$2.65. BLÉ—Blé canadien du printemps \$1.24 à 1.25. BLE-D'INDE—49c. à 51c. AVOINE 33 à 34c. par 32 livres, ORGE—55 à 65c. POIS—91 à 92 par 66 lbs SEIGLE, 91 à 92c. Lard, \$14.50 à \$15.50. Saindoux, 10 à 11. Jambons, 10 à 11c.

BOURSE

Table with columns: Valeurs, Montant des opérations, Acheteurs, Vendeurs. Lists various banks and financial institutions like Banque de Montréal, Banque d'Ontario, etc.

IMPRIMERIE



L'administration de CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que

Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers,

Factums,

Têtes de Comptes,

Circulaires,

Programme

Affiches,

Lettres Funéraires,

Cartes de Visite

et d'Affaires, etc.,

Le tout exécuté avec soin, élégance et promptitude.

L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que

Livres,

Brochures,

Lettres de Faire-Part,

Chèques, etc., etc.,

Imprimés en Or, Bronze, Argent, et divers autres couleurs,

A des prix très modérés

Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, franc de port, tous les ouvrages qui lui sont confiés, aussitôt qu'ils sont imprimés.

S'adresser à l'imprimerie de

CANADA,

Angle des rues Sussex et Murray

OTTAWA

On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

EN VENTE

LES Canadiens de l'Ouest

JOSEPH TASSÉ

2e EDITION.

Deux volumes in 8o de 400 pages chacun.

Edition ordinaire..... \$2.00

Edition illustrée de 21 portraits..... \$3.00

PREMIER VOLUME.

BIOGRAPHES: Charles de Langlade, Jean-Baptiste Cadot, Charles Hémeau, Joseph Rolette, Jacques Fortier, Salomon Juneau, fondateur de Milwaukee, Julien Dubuque—fondateur de Dubuque, Iowa, Antoine Leclerc, Jacques Dupéron Baby, Joseph Rainville, Jean-Marie Ducharme, Louis Provencal, Jean-Baptiste Faribault, Jean-Baptiste Lafabvre, Jean-Baptiste Perrault.

SECOND VOLUME.

BIOGRAPHES: Vital Guérin—fondateur de Saint-Paul, Minnesota, Joseph Rolette, fils, Pierre Ménard, François Ménard, Jean-Baptiste Mallet, Joseph Robidou—fondateur de Saint-Joseph, Missouri, Louis-Vital Baugy, J. B. Roy, Jacques Fournier, F. X. Aubry, Antoine Leroux, M. B. Ménard—fondateur de Galveston, Texas—Jean Baptiste Beaubien—un des fondateurs de Chicago—Prudent Beaudry, Gabriel Franchère, Pierre C. Pambrun, Joseph LaRoque, Pierre Falcon, Louis Rié.

EDITION ILLUSTRÉE.

Portraits de Joseph Rolette, Salomon Juneau, Jean-Baptiste Faribault, Alexandre Faribault, Vital Guérin, Joseph Robidou, Augustin Grignon, Louis-Vital Baugy, L. X. Aubry, Prudent Beaudry, Victor Beaudry, Gabriel Franchère, Joseph LaRoque, Louis Rié. SIX AUTRES GRAVURES REPRÉSENTANT le Tombeau de Dubuque, Saint-Boniface (Manitoba), Chicago en 1880, et une caravane attaquée par des Sauvages.

On peut se procurer cet ouvrage en s'adressant à l'auteur, M. Joseph Tassé, Ottawa, 28 juin 1879.

VIENT DE PARAITRE

UN PARALLELE

Lord Beaconsfield et sir John Macdonald

JOSEPH TASSÉ

Brochure sur papier de luxe, accompagnée des portraits de lord Beaconsfield et de sir John Macdonald.

Prix: 50 cts. l'exemplaire

S'adresser au bureau du Canada.

E. PETIT,

Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde.

M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc.

NO. 18, RUE RIDEAU,

CÔTÉ DU PONT DES SAPEURS.

N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honorer de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année.

Ottawa, 11 juillet 1879.

BOULANGERIE A VENDRE.

Une boulangerie nouvellement construite, four de première classe et maison d'habitation. Conditions avantageuses moyennant de bonnes garanties. S'adresser à

F. BRAZEAU, No. 37, rue Kent, Hull, Ottawa, 17 juin 1880.

GRANDE CHANCE

Terrain à vendre à très-bon marché

M. F. X. Boileau, de Buckingham, offre en vente des terres de différentes grandeurs, (50, 100, 200 acres et au-dessus) situées dans les cantons ou townships de Buckingham, Templeton, Portland, Lechaber, Derry, etc., dans le comté d'Outaouais. Plusieurs de ces terres sont magnifiques et possèdent une grande fertilité; elles sont toutes plus ou moins défrichées en partie, avec maisons et autres bâtiments y compris.

Les prix varient à partir de \$100

Aussi, à vendre, une TANNERIE, dans une des bonnes paroisses canadiennes de la vallée d'Outaouais.

S'adresser à

F. X. BOILEAU, Buckingham, P. Q., Ou au bureau de ce journal.

Ottawa, 15 juin 1880.

DEMEGEMENT

M. P. C. GUILLAUME

Doins avis à ses nombreuses pratiques qu'il a transporté son

Fonds de Magasin

à

No. 455 Rue Sussex

Où il vendra toujours ses marchandises avec pleine satisfaction pour l'acheteur.

Livres d'Histoire, de Prières, ET D'ECOLE

VENDUS A TRÈS-BAS PRIX.

Librairie

CANADIENNE.

F. X. MICHAUD,

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTERESSANTS

Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD,

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique reliés avec goût et à des

PRIX TRÈS MODERES.

Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD,

29 et 35 RUE DUKE, CHAUDIERES.

6 septembre 1879.

5e ANNEE

L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique).

REVUE LITTÉRAIRE, HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Récits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc. et elle paraît le 1er de chaque mois.

Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles catholiques, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'instruire et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Un Morceau de Musique chaque Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.

E. G. LAVERDURE,

Plombier, Serrurier et Ferblantier

FAISANT DE COUVERTURES EN FERBLANT ET EN GALVANISÉ

ET CONSTRUCTEUR DE FOURNAISES A AIR CHAUD.

Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblant et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.

Un assortiment de Peales à Cuisiner, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en mais au plus bas prix.

Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude.

Ottawa, 1er janvier 1880.

SAM'S HOTEL,

Rue York,

EN FACE DU MARCHÉ,

L'un des premiers Hotels d'Ottawa

BONNES CHAMBRES,

BONNE TABLE.

BONS VINS

Les personnes visitant Ottawa durant la saison feront bien de rendre visite à cet hotel.

Ottawa, 5 février 1880.

Chemin de fer Canadien du Pacifique

SOUSMISSIONS pour Chevilles de chemins de fer.

DES SOUSMISSIONS seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, MÉRREDI, le 21 JUILLET courant, pour la fourniture de 200 tonnes de Chevilles de chemin de fer.

Les soumissions doivent être faites conformément aux formules imprimées qui, ainsi que toute autre information, peuvent être obtenus au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 5 juillet 1880.

AVIS

TOUTES les municipalités dans le district d'Outaouais sont notifiées de payer sans délai au soussigné les contributions ou arrérages de contributions dues par aucune d'elles au fonds des jurés et bâties, sans quoi des procédures en loi seront prises de suite pour en recouvrer le paiement.

LOUIS M. COUTLÉ, Sbir, Bureau du Sbir, Aylmer, 18 juin 1880.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

SOUSMISSIONS pour matériel roulant.

LA date pour la réception des soumissions sera le 21 JUILLET courant, à midi, au chemin de fer Canadien du Pacifique, couvrant l'espace de quatre ans, en se prolongeant jusqu'au 2e jour d'août prochain.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 28 juin 1880.

VENTE DE GANTS DE KID

Gants de kid pour dames, nuances légères

RÉDUITS DE 75 cents à 40 cents

CHEZ

BRYSON & Cie.

Nouveau Magasin au comptant

150 Rue SPARKS.

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU

Liverpool House,

61, RUE RIDEAU, OTTAWA,

Doit être vendu dans trente jours

Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN,

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

Harnais, Selles, Malles, Valises

Etc., etc., etc.

Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme, Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc.

1er CUIR A HARNAIS COUPE A DREDE OU EN QUANTITÉ

Spécialité de GENOUILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORBRIDGE,

88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA

Ottawa, 20 mars 1880.

P. BASKERVILLE ET FRÈRES

Épiceries Vins, Liqueurs et Provisions

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS.

Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent

JOSEPH BOYDEN,

Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue SUSSEX.

A. SWALWELL,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

DE PREMIÈRE CLASSE.

CARRE DU MARCHÉ, BASSE-VILLE. 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

Par Nomination Spéciale.

Wilson & Orr.

103, RUE SPARKS, OTTAWA

Sculteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général

Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromos, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, VIEILLES DORURES REINDURES A USHI BELLES QUE DES NOUVELLES. Nos prix sont des plus modérés.

Les MEILLEURS MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT A MAGASIN DE TAPIS et d'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA.

SHOOLBRED et Cie.

Importateurs de TOILES CRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie., (anciennement Jacques Hay)—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879.